

Zeitschrift: Wohnen

Herausgeber: Wohnbaugenossenschaften Schweiz; Verband der gemeinnützigen Wohnbauträger

Band: 24 (1949)

Heft: 10

Artikel: Die ABZ-Kolonie fährt aus

Autor: [s.n.]

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-102115>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 10.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GENOSSENSCHAFTLICHE ERZIEHUNG AUF MANCHERLEI ART

Eine ABZ-Kolonie fährt aus

Die Koloniekommision Schaffhauser-/Frohburgstraße hat die Genossenschafter in echt demokratischer Weise schriftlich angefragt, ob sie eine Autofahrt über den Paßwang einer Mythentour vorziehen würden. Nachdem sich die große Mehrzahl für den Juraausflug entschied und den Fahrpreis entrichtet hatte, fuhren die 37 kleinen und großen Teilnehmer am 25. September 1949 etwa um 8.45 Uhr mit einem Postauto gegen den Escher-Wyß-Platz. Alle waren gewillt, einen gemütlichen, vom Alltag losgelösten Sonntag zu verbringen. Da sich das Wetter in einem warmen, ja sogar heißen Prachtgewande zeigte, wurde diese Fahrt in den Jura zu einem bleibenden schönen Erlebnis.

Schon bald nach der Abfahrt erheiterten lustige Sprüche die ganze Gesellschaft. Auch freute sich groß und klein an den Naturschönheiten unseres Vaterlandes und bewunderte die am Wege liegenden alten und ehrwürdigen Burgen und Schlösser wie auch die Dörfer und Städte. Unser regelmäßig fahrender Chauffeur steuerte via Schlieren dem aargauischen Dorfe Bremgarten zu, wo er zur Freude der Kinder die Reuß auf der gedeckten Holzbrücke überquerte. Die dortigen alten Bauten standen, wie im nachfolgenden Wohlen, zu den neuen Industriewerken im unverkennbaren Gegensatz der Zeiten. Von Ferne erkannte man dann das Schloß Bernegg, das heute im Besitz der Familie von Salis ist. Das schmucke Städtchen Lenzburg mit seinem mächtigen Schloß und der Staufberg mit seiner stolzen Burg waren auch bald im Rücken der Ausflügler. Der Kantonshauptort Aarau wurde im vorgeschrriebenen reduzierten Tempo durchfahren. Bald wird dort eine neue Brücke über die Aare eingeweiht werden können. Ausgangs der Stadt wurde der erste Halt gemacht, so daß die des Autofahrens ungewohnten Glieder sich nach Gudtünken Luft machen konnten. Auf dem Wege nach Erlinsbach zeigte dann der frohe Gesang, daß die Kehlen auch auf ihre Rechnung gekommen waren. Durch dichtbewaldete Täler und Höhen führte der Weg über Kienberg, Ormalingen, Gelterkinden, Sissach und Lausen, wo übrigens der netten und niedlichen Tierchen gedacht wurde, Liestal zu. Im Tal der Ergolz, die bei Augst in den Rhein mündet, waren viele Burgruinen zu erblicken, wie zum Beispiel Bischofstein, Scheideck, Farnsburg, Homburg, Eptingen, Waldenburg usw. Die meisten sind seit dem Erdbeben vom Jahre 1356 nicht mehr restauriert worden. Von Liestal aus ging die Fahrt durch das Schwarzbubenland über Büren, Seewen nach Grelchingen, um von dort aus der Birs entlang über Zwingen das

Ziel Laufen zu erreichen. Die ganze Gegend ist mit ihrem ständigen Auf und Ab der Taleinschnitte und Höhenzüge und dem wechselnden Farbenbild der Wälder, Äcker, Wiesen und Felsen typisches Schweizer Gebiet: Im Restaurant Bahnhof in Laufen wurde etwa um 12.30 Uhr das vorbestellte einfache, aber gut zubereitete Mittagessen eingenommen und hernach ein Verdauungsspaziergang gemacht.

Um 15.15 Uhr saßen die Genossenschafter wieder auf ihren Plätzen im Auto und nahmen den Weg über den Paßwang unter die Räder. Der Lüssel entlang stieg der Wagen mühelos über Erschwil die sehr gut ausgebauten Straße hinauf. Ein Blick in das nun tief unten liegende Tal überzeugte, daß die 1000-Meter-Grenze erreicht worden war, bevor der eigenartige Durchstich durch den Paßwang die 37 ABZler verschlang. Auf der andern Seite dehnt sich am Fuße des Paßwangs das flache Mittelland aus, das durch den herrlichen Kranz der Alpen begrenzt ist. Auf der Bergseite stach bald auf einer Felskuppel die Ruine Tierstein hervor, die seit 1798 vom Basler Alpenklub unterhalten wird. In Begleitung des rieselnden Wassers des Ramiswilbachs rollte der Postcar zu Tal. Nun ging es über Mümliswil, in dessen Nähe sich das bekannte Kinderheim der Stiftung von Dr. B. und P. Jaeggi befindet, Balsthal und Klus zu. Die riesigen von Rollschalen Eisenwerke und die vom Kanton Solothurn als Lokalmuseum benutzte Burg Klus sowie die seit 1835 von den Familien Riggensbach bewohnte Neubechburg verleihen der Gegend einen besonderen Anblick. In Önsingen wurde ein Trinkhalt gemacht. Das Schlüßstück der Heimreise führte über Olten, von dessen Burgen das Wartburgsäli erwähnt sei, wo zur Zeit des Dreißigjährigen Krieges der Wärter Felix Säli, der an unstillbarem Durste litt, hauste, und Aarburg mit seinem großartigen Schloß nach Safenwil und Ober-Entfelden. Von Suhr bis Zürich konnte die am Morgen gesehene Gegend von der Rückseite und bei Abenddämmerung betrachtet werden. Um 19 Uhr war die ganze Koloniegemeinschaft bereits wieder am Ausgangsort angelangt. Die des Autofahrens nicht gewohnten Teilnehmer waren bei aller Müdigkeit noch recht munter, und ihr Gesicht spiegelte die volle Zufriedenheit über den verflossenen Tag wider.

Die Koloniekommision hat somit die Genugtuung, auch den älteren Genossenschaftern eine in jeder Beziehung zufriedenstellende Abwechslung geboten zu haben. Bereits wurde angefragt: «Wann macht mer die nächschi Autofahrt?!

MaPa.



PROJEKTIERUNG · BERECHNUNG
AUSFÜHRUNG VON GÄRTEN UND
GRÜNANLAGEN
EIGENE BAUMSCHULE
ZÜRICH 7 · KLOSBACHSTR. 87 · TEL. 32 52 82